

# Omnia Manuale d'Istruzioni

audiolab

# 1 : Importanti informazioni di sicurezza

Questo lampo con il simbolo della punta di una freccia all'interno di un equilatero triangolo ha lo scopo di avvisare l'utente della presenza di "tensione pericolosa" non isolata all'interno dell'involucro del prodotto che potrebbe essere di entità sufficiente a costituire un rischio di scossa elettrica.

Avvertenza: per ridurre il rischio di scosse elettriche, non rimuovere il coperchio (o la parte posteriore) poiché all'interno non sono presenti parti riparabili dall'utente. Rivolgersi al servizio di assistenza a personale qualificato. Il punto esclamativo all'interno di un equilatero triangolo ha lo scopo di avvisare l'utente della presenza di importanti istruzioni per l'uso e la manutenzione nella documentazione a corredo dell'apparecchio.

Leggi queste istruzioni.

Conserva queste istruzioni.

Presta attenzione a tutti gli avvisi.

Segui tutte le istruzioni.

Non utilizzare questo apparecchio vicino all'acqua.

Pulisci solo con un panno asciutto.

Non ostruire le aperture di ventilazione.

Installare secondo le istruzioni del produttore.

Non installare vicino a fonti di calore come radiatori, termosifoni, stufe o altri apparecchi (compresi gli amplificatori) che producono calore.

Non vanificare lo scopo di sicurezza della spina polarizzata o con messa a terra.

Una spina polarizzata ha due lame con una più larga dell'altra. Una spina di messa a terra ha due lame e un terzo polo di messa a terra. L'ampia biade o il terzo polo sono forniti per la vostra sicurezza. Se la spina in dotazione non si adatta alla presa, consultare un elettricista per la sostituzione della presa obsoleta.

Proteggere il cavo di alimentazione dall'essere calpestato o schiacciato, in particolare in corrispondenza delle spine, delle prese multiple e nel punto in cui escono dall'apparecchio.

Scollegare questo apparecchio durante i temporali o quando non viene utilizzato per lunghi periodi di tempo.

Affidare tutta la manutenzione a personale di servizio qualificato. L'assistenza è necessaria quando l'apparecchio è stato danneggiato in qualsiasi modo, ad esempio se il cavo di alimentazione o la spina sono danneggiati, è stato versato del liquido o sono caduti oggetti nell'apparecchio, il

l'apparecchio è stato esposto a pioggia o umidità, non funziona normalmente o è caduto.

**ATTENZIONE:** queste istruzioni per la manutenzione sono destinate esclusivamente a personale di assistenza qualificato. Per ridurre il rischio di scosse elettriche, non eseguire interventi di manutenzione diversi da quelli contenuti nelle istruzioni per l'uso a meno che non si sia qualificati per farlo.

Non installare questa apparecchiatura in uno spazio ristretto o incassato come una libreria o un'unità simile, e mantenere ben ventilate in uno spazio aperto. La ventilazione non deve essere ostacolata coprendo le aperture di ventilazione con oggetti come giornali, tovaglie, tende, ecc.

**ATTENZIONE:** Utilizzare solo accessori/accessori specificati o forniti dal produttore (come adattatore di alimentazione esclusivo, batteria ecc.).

**AVVERTENZA:** fare riferimento alle informazioni sul pannello esterno dell'armadio per informazioni elettriche e di sicurezza prima di installare o utilizzare l'apparecchio.

**AVVERTENZA:** per ridurre il rischio di incendi o scosse elettriche, non esporre questo apparecchio a pioggia o umidità. L'apparecchio non deve essere esposto a gocciolamenti o schizzi e che oggetti pieni di liquidi, come vasi, non devono essere collocati sull'apparecchio.

**ATTENZIONE:** Per i terminali contrassegnati dal simbolo "lampo" può essere di entità sufficiente da costituire un rischio di scossa elettrica. Il cablaggio esterno collegato a i terminali richiede l'installazione da parte di una persona istruita o l'uso di cavi o cavi già pronti.

Terminale di protezione a terra. Questo prodotto deve essere collegato a una presa di corrente con protezione a terra.

Danimarca: Apparatets stikprop skai tilsluttes en stikkontakt med jord, som giver forbindelse til stikproppens jord.

Finlandia: Laite on liitettava suojakoskettimilla varustettuun pistorasiaan.

Norvegia: Apparatet ma tilkoples jordet stikkontakt .

Svezia: Apparaten skail anslutas till jordat utt ag.

**AVVERTENZA:** sull'apparecchio non devono essere collocate sorgenti di fiamme libere, come candele accese.

**AVVERTENZA:** prestare attenzione agli aspetti ambientali dello smaltimento delle batterie.

**ATTENZIONE:** Uso dell'apparecchio in climi tropicali. I VALORI DEI FUSIBILI

SONO:

220 - 240V (Regno Unito, Cina, ecc.) T2.0AL 250V Slow Blow

100 - 120V (USA, Giappone, ecc.) T4.0AL 250V Slow Blow

## 1 : Importanti informazioni di sicurezza

Questa etichetta indica che l'unità contiene un componente laser. L'apertura dell'unità esporrà l'utente alla radiazione del laser. L'apparecchio con costruzione CLASSI deve essere collegato ad una presa di corrente con collegamento di messa a terra di protezione.

Il marchio denominativo e i loghi Bluetooth® sono marchi registrati, di proprietà di Bluetooth SIG, Inc. e qualsiasi uso di tali marchi da parte di IAG Group Ltd è concesso in licenza. Altri marchi e nomi di tracce appartengono ai rispettivi proprietari.

Il software aptX® è una parte CSR protetta da copyright, o le sue società del gruppo. Tutti i diritti riservati. Il marchio aptX® e il logo aptX® sono marchi di CSR pie, o una delle sue società del gruppo e possono essere registrati in una o più giurisdizioni.

Essere testati da Roon significa che IAG Group Ltd e Roon hanno collaborato per assicurarti la migliore esperienza utilizzando Roon, il software e le apparecchiature IAG Group Ltd insieme, così puoi semplicemente goderti la musica.

MQA (Master Quality authenticated)

MQA è una tecnologia britannica pluripremiata che offre il suono della registrazione master originale. Il file MQA principale è completamente autenticato ed è sufficientemente piccolo per lo streaming o il download. Visita [mqa.co.uk](http://mqa.co.uk) per ulteriori informazioni. Omnia include la tecnologia MQA, che ti consente di riprodurre file e flussi audio MQA, offrendo il suono della registrazione master originale

Il LED audiolab Omnia sullo schermo si illumina in verde o blu per indicare che l'unità sta decodificando e riproducendo un flusso o file MQA e indica la provenienza per garantire che il suono sia identico a quello del materiale sorgente. Si illumina di blu per indicare che sta riproducendo un file MQA Studio, che è stato approvato in studio dall'artista/produttore o è stato verificato dal proprietario del copyright.

## 2: Contenuti

audiolab Omnia

Per cominciare	5
Controlli e funzioni	6
Telecomando	7
Conessioni	8
Opzioni del menu	9
Operazioni di sistema	11
Tecnologia di streaming wireless DTS Play-Fi®	16
Scarica l'APP	17
Connessione Wi-Fi tramite APP	18
Configurazione della connessione Wi-Fi utilizzando un PC Windows o un Mac	19
Operazioni di gioco	20
Operazioni APP	22
Garanzia	26
Specifiche	27



## Introduzione di Omnia

Benvenuti in Audiolab Omnia - una soluzione audio rivoluzionaria e onnicomprensiva con un amplificatore integrato, lettore CD, lettore streaming wireless, DAC, amplificatore per cuffie e preamplificatore - in un'unica unità!

Grazie alla tecnologia DTS Play-Fi, la musica può essere trasmessa in streaming sulla tua rete wireless in formato ad alta risoluzione e può essere facilmente espansa a un sistema multi-room, se necessario. Puoi eseguire lo streaming da qualsiasi sorgente sulla tua rete wireless, inclusi smartphone, tablet o PC, nonché un'unità NAS. Tuttavia, se vuoi trasmettere la tua musica in streaming, Omnia di Audiolab offrirà prestazioni eccezionali.

L'Omnia è dotato di circuiti audio analogici e digitali di altissima qualità ed è stato progettato da ingegneri appassionati della riproduzione della musica e speriamo che apprezzerai le sue prestazioni per molti anni a venire.

Leggere attentamente questo manuale per ottenere le migliori prestazioni dal proprio Omnia.

## Caratteristiche

- Riproduzione CD
- DAC e preamplificatori completi Preamplificatore phono ad alte prestazioni
- Connettività sorgente analogica e digitale
- Ricevitore Bluetooth aptX Potente amplificazione stereo Amplificatore per cuffie Dedicati
- Streaming ad alta risoluzione tramite Wi-Fi o Ethernet
- Supporto per i principali servizi di streaming (Spotify, Tidal, Qobuz, Amazon e altro!) Internet Radio
- Compatibilità multistanza
- LCD IPS a schermo intero WVGA da 800 x 480 mm

## Ingressi

Tre ingressi analogici a livello di linea

Un ingresso phono (MM)

Un ingresso per amplificatore di potenza

Due ingressi digitali SPDIF coassiali Due ingressi digitali SPDIF ottici

Riproduzione CD compatibile con dischi CD, CD-R, CD-RW

Porta USB 2.0 per la riproduzione stereo da un host compatibile

## Uscite

Uscita preamplificatore

Uscita altoparlante

Uscita cuffie

## Disimballaggio dell'attrezzatura

Il cartone deve contenere:

L'Audiolab Omnia

Un cavo di alimentazione IEC adatto alla tua zona Un telecomando

Un manuale di istruzioni

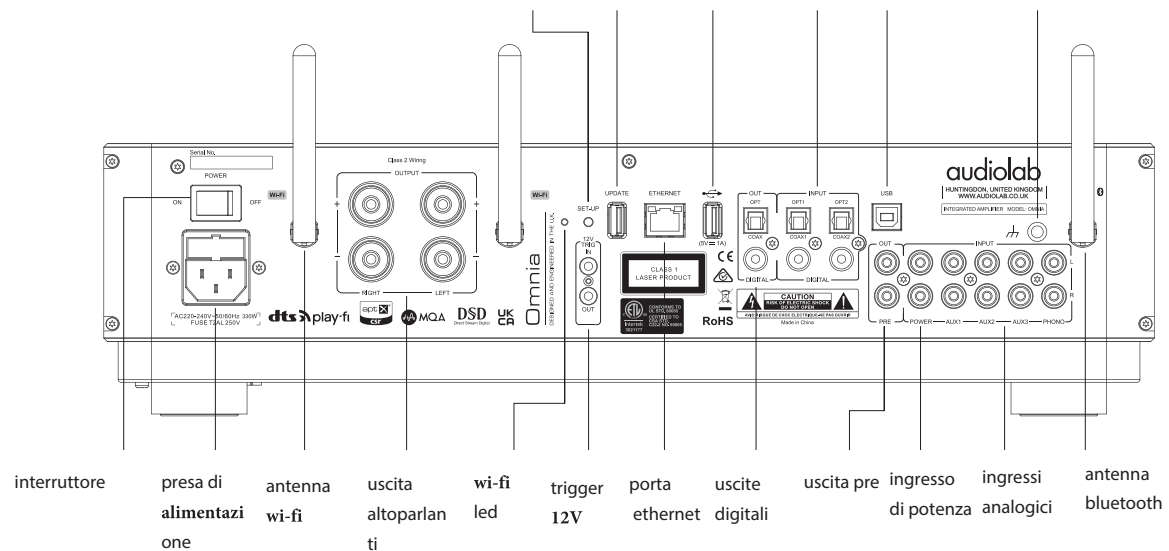
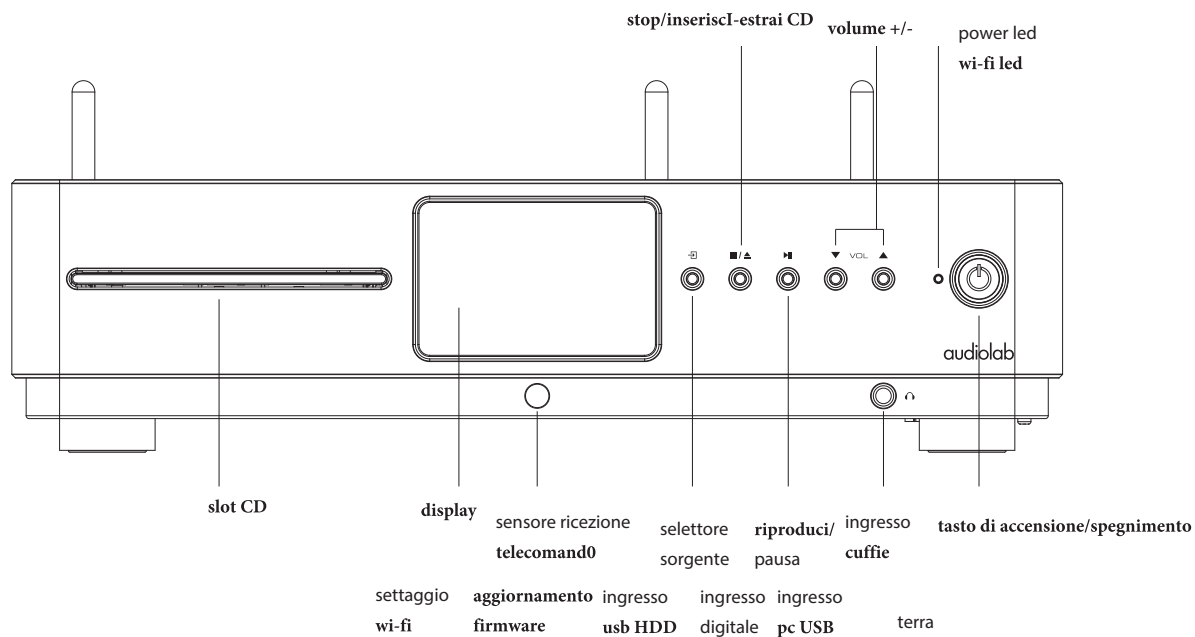
**Nota:** il telecomando contraì richiede 2 batterie di tipo AAA. A causa delle normative sulla spedizione internazionale e sui corrieri con batterie agli ioni di litio, la batteria del telecomando non è inclusa in questo pacchetto.

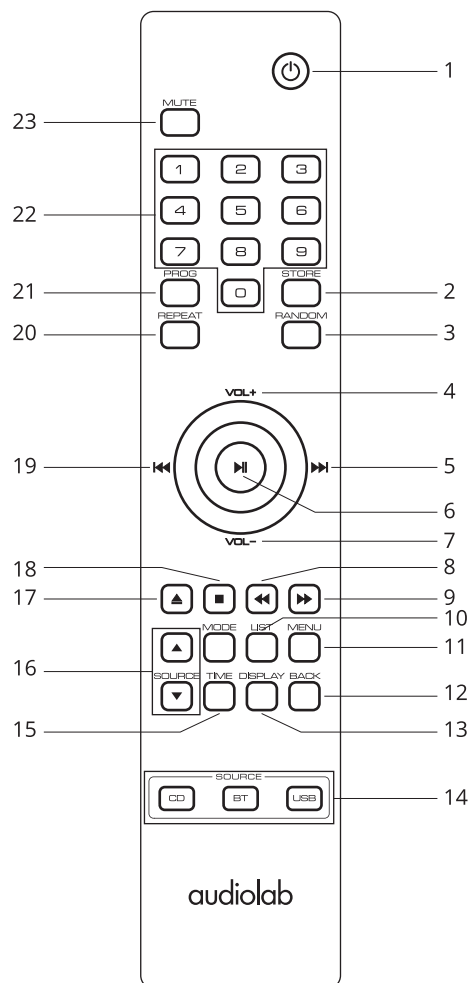
Consultare il rivenditore da cui è stata acquistata l'apparecchiatura se qualche articolo non è presente. Disimballare con cura l'unità e gli accessori. Fare attenzione a non danneggiare la finitura superficiale quando si sgancia la guaina protettiva in polietilene. Conservare i materiali di imballaggio per un uso futuro. Conservare il manuale utente e le informazioni relative alla data e al luogo di acquisto dell'apparecchiatura per riferimenti futuri. Se si trasferisce l'unità a terzi, si prega di consegnare questo manuale di istruzioni insieme all'apparecchiatura.

## Posizionamento

L'unità deve essere montata su una superficie solida, piana e stabile.

Prima di collegare Audiolab Omnia all'alimentazione di rete CA, assicurarsi che la tensione di rete CA corrisponda a quella indicata sul pannello posteriore del prodotto. In caso di dubbio, consultare il proprio rivenditore. Se ti sposti in un'area con una tensione di rete diversa, chiedi consiglio a un rivenditore autorizzato Audiolab o a un tecnico dell'assistenza competente.





1. STANDBY **Premere per portare l'unità dentro/fuori dallo standby**
2. STORE **Premere per memorizzare un brano in modalità programma**
3. RANDOM **Premere per selezionare la modalità casuale**
4. VOL+ **Aumentare il volume/passare all'opzione precedente nelle impostazioni del menu**
5. **▶▶** **Passa alla traccia successiva**
6. **▶|** **Premere per avviare/mettere in pausa.**
7. VOL- **Diminuisce il volume/passa all'opzione successiva nelle impostazioni del menu**
8. **◀◀** **Tenere premuto per tornare indietro velocemente**
9. **▶▶** **Tenere premuto per avanzare velocemente**
10. LIST **Premere per accedere alla playlist**
11. MENU **Premere per accedere alla modalità menu**
12. BACK **Premere per tornare indietro**
13. DISPLAY **Premere per alternare le opzioni di visualizzazione**
14. CD/BT/USB **Premere per selezionare gli ingressi - CD/Bluetooth/USB HDD**
15. TIME **Premere per alternare il tempo rimanente di una traccia singola o il tempo rimanente di tutte le tracce**
16. SOURCE **Premere per scorrere gli ingressi sorgente. tieni premuto per accedere alla selezione della sorgente**
17. **▲** **Premere per espellere/caricare il disco**
18. **■** **Premere per interrompere**
19. **◀◀** **Passa alla traccia precedente**
20. REPEAT **Premere per selezionare la modalità di ripetizione**
21. PROG **Premere per programmare i brani desiderati**
22. NUMBER KEYS **Premere per passare direttamente a una traccia per numero**
23. MUTE **Premere per disattivare e riattivare l'audio**

## Montare le batterie

Aprire il coperchio, srotolare le batterie AAA in dotazione e inserirle nel vano batterie con la polarità indicata, riposizionare il coperchio.

Utilizzare sempre batterie AAA e sostituirle in set, non confondere mai batterie vecchie e nuove. Le batterie molto scariche possono perdere e danneggiare il portatile. Sostituiscili in tempo utile!

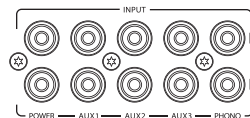
Nota: sussiste il rischio di incendio e ustione se la batteria viene maneggiata in modo improprio. Non smontare, schiacciare, forare, cortocircuitare i contatti o gettare le batterie nel fuoco o nell'acqua. Non tentare di aprire o riparare una batteria. Smaltire le batterie usate nel pieno rispetto delle normative sul riciclaggio in vigore nella propria zona.

## Funzionamento del telecomando

Puntare il telecomando verso il ricevitore remoto e premere il relativo tasto. Il ricevitore deve trovarsi entro 15 metri dal lettore e deve esserci una linea di visuale libera tra le due unità.

## Ingressi analogici (livello linea)

ingressi a livello di linea, AU X1, AU X2 o AU X3.



## Ingresso fono (MM)

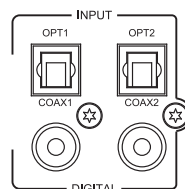
Collega il tuo giradischi (cartuccia a magnete mobile) all'ingresso fono. Collegare il cavo di terra dal giradischi (se disponibile) al terminale di terra.

## Ingressi digitali coassiali

Collega le tue sorgenti digitali coassiali a COA X1 o COAX2.

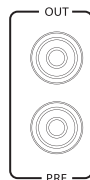
## Ingressi digitali ottici

Collega le tue sorgenti digitali ottiche a OPT1 o OPT2.



## Uscita preamplificatore

Uscita preamplificatore per pilotare amplificatori di potenza esterni, subwoofer o processori di segnale.



## Terminali per altoparlanti

Un set di terminali di uscita dell'altoparlante.

## Uscita cuffie

Sul pannello frontale è presente un jack stereo da 6,3 mm (1/4") per il collegamento delle cuffie. Quando le cuffie sono collegate, l'audio ai terminali degli altoparlanti verrà interrotto.

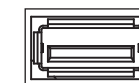
## Connessione Bluetooth

Seleziona la sorgente BT sull'Omnia, sul tuo dispositivo mobile cerca "Audiolab Omnia BT" e connettiti.

Una volta accoppiato, sul display Omnia apparirà l'icona Bluetooth. Se si passa a un altro ingresso sull'Omnia, il dispositivo mobile verrà disconnesso dopo 60 secondi. Per riconnetterti, seleziona BT sull'Omnia e si collegherà all'ultimo dispositivo accoppiato, oppure seleziona 'Audiolab Omnia BT' sul tuo dispositivo mobile nel menu Bluetooth e si ricollegherà.

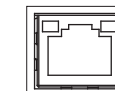
## AGGIORNAMENTO USB

Inserisci il file di aggiornamento nell'unità USB, collega l'interfaccia, premi il pulsante STANDBY sul pannello frontale! quindi ACCENDI, il tuo Omnia si aggiornerà automaticamente. Dopo il completamento, scollegare l'unità USB e riavviare il dispositivo, ora può essere utilizzato.



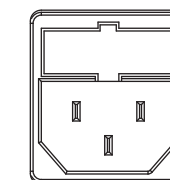
## Porta Ethernet

Utilizzare un cavo adatto per collegare la porta Ethernet alla porta LAN di un router wireless per una connessione cablata. Si consiglia di utilizzare una connessione cablata durante la riproduzione di audio ad alta risoluzione, che rende la riproduzione più stabile e fluida.



## 1 2.V Connessioni trigger

L'Omnia è dotato di due connessioni trigger a 12V, un'uscita e un ingresso. Utilizzare l'output per contrai altri prodotti. Utilizzare l'ingresso quando si vuole controllare l'Omnia. Le connessioni del trigger vengono effettuate utilizzando interconnessioni jack "da 3,5 a 3,5m" (non incluse).



AC220-240V~50/60Hz 330W  
FUSE T2AL 250V

## 7: Opzioni menù

### DPLL

Questa impostazione viene utilizzata per modificare la larghezza di banda dell'anello di aggancio di fase digitale del convertitore D/A per adattarsi a diversi livelli di jitter sul segnale SPDIF in ingresso.

La modalità normale dovrebbe essere selezionata per segnali con jitter basso, mentre la modalità Wide dovrebbe essere selezionata per segnali con jitter anormale. Per la migliore qualità audio lasciare questa impostazione al valore predefinito Normale, utilizzare Wide solo per un dato ingresso se il sistema ha problemi a bloccarsi sulla sorgente.

### Modalità

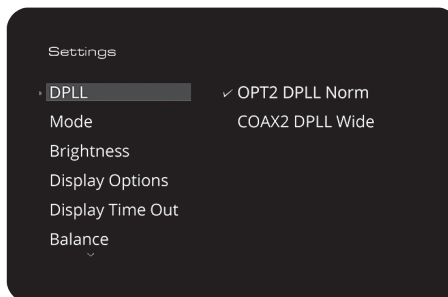
Qui è possibile selezionare la modalità operativa Pre: tutti i segnali da e verso l'amplificatore di potenza vengono disconnessi. L'Omnia funzionerà come un preamplificatore autonomo per l'uso con amplificatori di potenza esterni o blocchi mono.

integrato: funzionamento integrato dell'amplificatore all-in-one

Pre Power: la sezione del preamplificatore è scollegata dall'amplificatore di potenza, quindi se è necessaria un'ulteriore elaborazione del segnale il pre-out può essere collegato al processore esterno e il segnale restituito alla connessione 'Power-IN' dell'Omnia

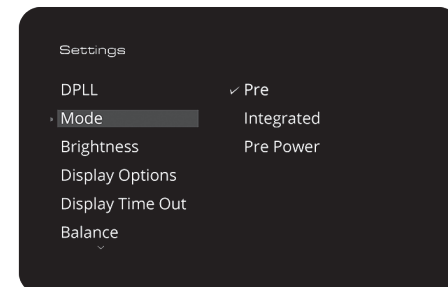
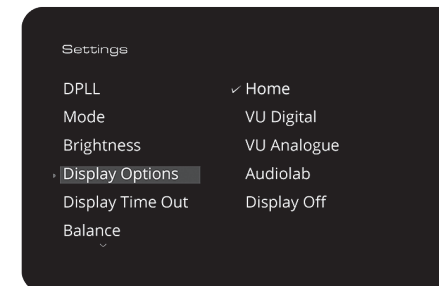
### Luminosità

Regola la luminosità del display del pannello frontale di Omnia.



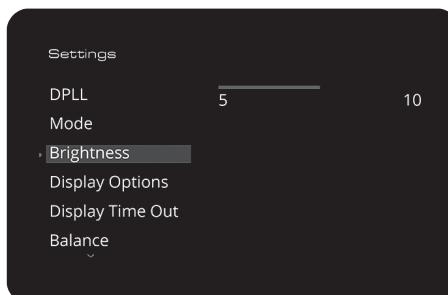
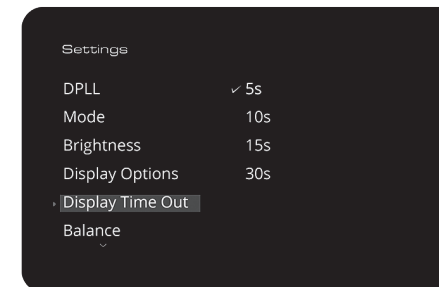
### Opzioni di visualizzazione

Accedi alle varie opzioni di visualizzazione per il display del pannello frontale di Omnia.



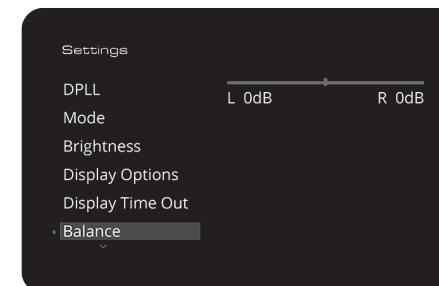
### Tempo di visualizzazione scaduto

Regola l'ora in cui il display Omnia tornerà all'opzione di visualizzazione scelta, dalla schermata principale, dopo aver eseguito la selezione del brano/regolazione del volume e altre operazioni.



### Equilibrio

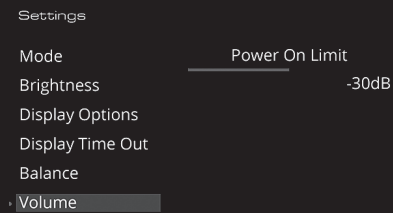
Regola il bilanciamento sinistro e destro dello stadio di uscita Omnia



## 7: Opzioni menù

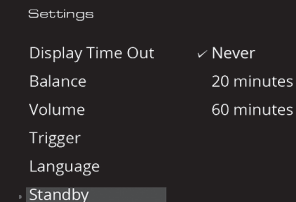
### Limite di volume/accensione

Power On Limit imposta il livello massimo di volume in uscita dallo standby. All'uscita dallo standby il volume sarà impostato sul livello utilizzato alla fine della sessione precedente o sul valore Power On Limit, quello più basso tra i due. Ciò eviterà un improvviso segnale forte all'inizio di una nuova sessione.



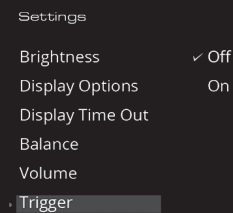
### Standby

Per impostazione predefinita, la funzione di standby automatico mette l'unità in standby dopo 20 minuti di inattività. Questa funzione può essere configurata e impostata su 20 minuti, 1 ora o Mai.



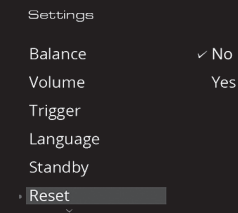
### Trigger

Attivare o disattivare la funzione trigger 12V dell'Omnia.



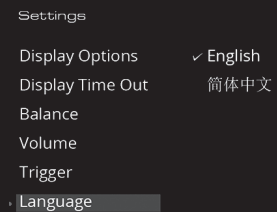
### Ripristina

Ripristina l'Omnia alle impostazioni predefinite di fabbrica.



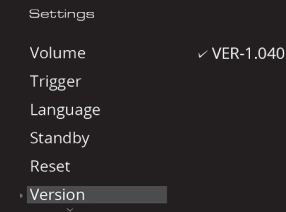
### Lingua

Sono disponibili diverse lingue tra cui scegliere per visualizzare il sistema e visualizzare le informazioni nella lingua preferita. La lingua predefinita è l'inglese.



### Versione

Verifica la versione corrente del firmware operativo.



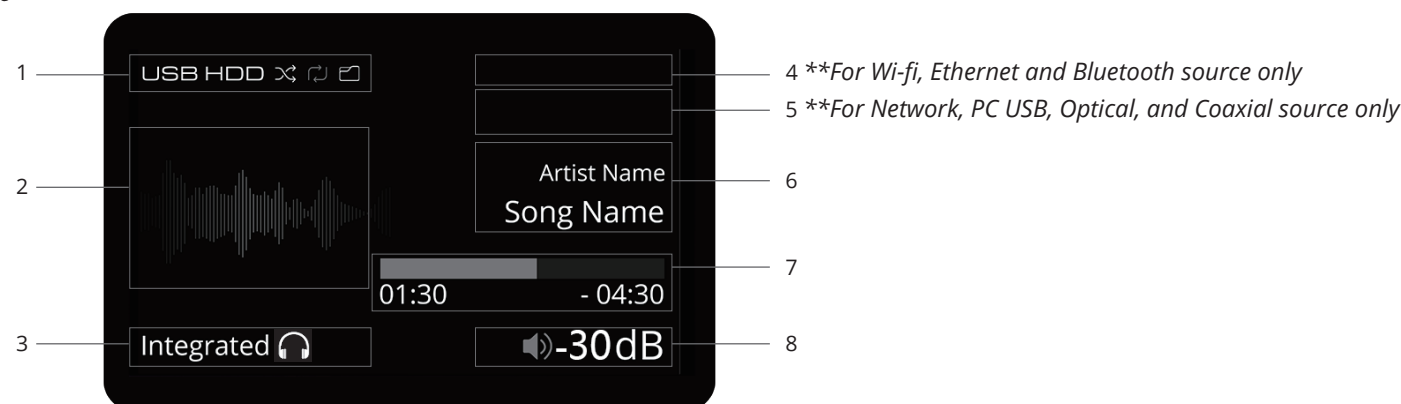
## 8: Operazioni di sistema





### Understanding the Omnia Playback Display (comprendere la riproduzione display dell'omnia)

Accendere tutte le unità sorgente prima di accendere l'Omnia.

All'accensione, il LED di alimentazione si accende.

Allo spegnimento, spegnere l'Omnia prima delle unità sorgente.



1. Sorgente corrente in riproduzione	Rete (Play-Fi), Bluetooth, CD, USB HDD, PC USB, Ottico (OPT1, OPT2), Coassiale (COAX1, COAX2), Ausiliario (AUX1, AUX2, AUX3), Phono MM	4. Tipo di connessione	Wi-Fi, Ethernet, Bluetooth
<ul style="list-style-type: none"> <li> Riproduzione casuale</li> <li> Riproduzione continua</li> <li> Riproduzione programma CD (solo per sorgente CD)</li> <li> Riproduzione cartella (solo per sorgente HDD USB), premere a lungo il pulsante REPEAT sul telecomando per abilitare/disabilitare. Abilita: vengono riprodotti tutti i file nella cartella selezionata. Disattiva: vengono riprodotti tutti i file in tutte le cartelle.</li> </ul>	Qui verranno visualizzati i loghi di visualizzazione, animazione e servizio di streaming, corrispondenti alla sorgente di riproduzione corrente.	5. MQA (Master Quality Authenticated)	Si illumina di blu per indicare che sta riproducendo un file MQA Studio, che è stato approvato in studio dall'artista/produttore o è stato verificato dal titolare del copyright. Il LED Omnia si illumina in magenta per indicare che l'unità sta eseguendo il rendering di uno stream o file MQA. Questo fornisce lo sviluppo finale dell'MQA.
2. Indicatori di riproduzione	Tidal, Qobuz, Deezer, Amazon Music, iHeartRadio, InternetRadio, KKBOX, Napster, Pandora, RADIO.COM, QQ Music, SiriusXM, Sound Machine, Spotify	6. Informazioni traccia in riproduzione	Mostra il nome dell'artista e il nome del brano, se disponibile
Selezione corrente del servizio streaming tramite DTS play-fi	Pre, Potenza, Integrato	7. Durata riproduzione	Durata mancante e trascorsa
3. Modalità operativa	Accesso, spento	8. Controllo volume	Attiva/disattiva l'audio e aumenta/diminuisce il volume
Cuffie			

## 8: Operazioni di sistema

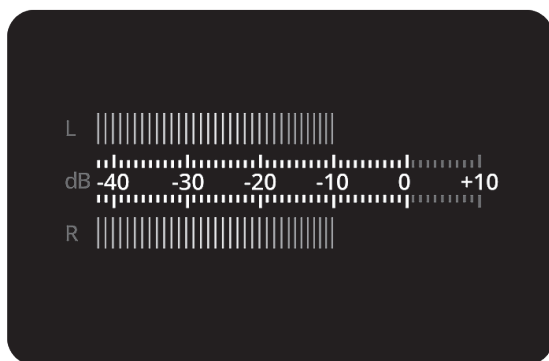
### Alternative Display Options (opzioni di visualizzazione display)

Audiolab Omnia ha un display intelligente e versatile. È possibile accedere alle opzioni di visualizzazione tramite la funzione menu. Premere MENU sul telecomando per accedere alla modalità menu, oppure premere a lungo il pulsante SOURCE sul pannello frontale del dispositivo.

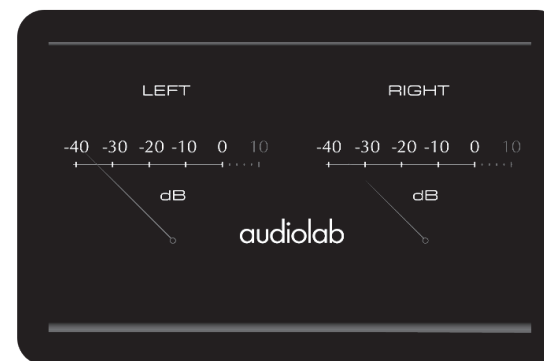
Passare a "Opzioni di visualizzazione" tramite le opzioni del menu (utilizzare i pulsanti Vol +/- sul telecomando o sul pannello frontale del dispositivo per la navigazione). Scegliere ►|” per confermare tramite “ telecomando o pannello frontale del dispositivo.

Oppure puoi semplicemente premere il DISPLAY sul telecomando per scorrere le opzioni di visualizzazione.

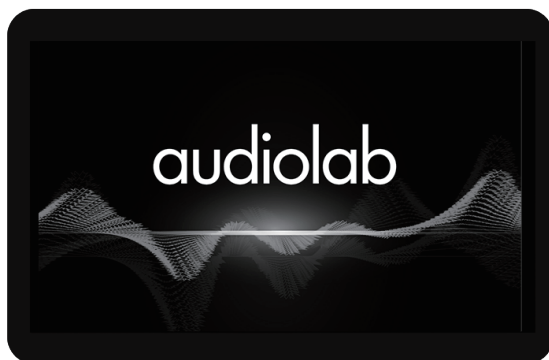
Qui avrai accesso alle seguenti opzioni di visualizzazione:



VU Digital



VU Analogue



Audiolab



Display Off



## 8: Operazioni di sistema

Page 13

### Switching On & Off (accendere e spegnere)

Accendere tutte le unità sorgente prima di accendere l'Omnia. All'accensione: il LED di alimentazione si accende. Allo spegnimento: spegnere l'Omnia prima delle sorgenti.

### Standby Mode (modalità stand-by)

L'Omnia entrerà in modalità standby dopo essere stato acceso. Premere il pulsante "Standby" per portare l'Omnia fuori dallo standby, il LED dell'indicatore di alimentazione diventa più luminoso e il display mostra la schermata di benvenuto "Omnia" mentre l'unità si prepara al funzionamento.

### Source Select (selezione sorgente)

Premere il pulsante sul pannello frontale o utilizzare i tasti sorgente sul telecomando per selezionare diversi ingressi sorgente. Inoltre, è possibile tenere premuto il tasto sul pannello frontale per accedere alla pagina di selezione del canale, selezionare un canale tramite il tasto ▼o▲ e premere il tasto per confermare.



### Volume Control (controllo volume)

Premere i pulsanti ▼ e ▲ sul pannello frontale, oppure utilizzare i tasti volume su/giù sul telecomando, per impostare il livello del volume. L'intervallo va da -78dB a +8dB, l'impostazione del volume predefinita di fabbrica è -30dB. Quando esce dalla modalità standby, l'Omnia sarà impostato sull'impostazione del volume precedentemente utilizzata, tranne se superiore a -30dB, nel qual caso il volume sarà predefinito a -30dB. Vedere anche pagina 10 per la funzione Limite di accensione



### Mute (muto)

Premere il tasto MUTE sul telecomando per disattivare/riattivare l'audio.

### Display Setting (settaggio display)

premere il tasto DISPLAY sul telecomando, oppure selezionare l'opzione Display nel menu per avere le diverse modalità di visualizzazione; VU Digitale, VU Analogico, Audiolab e Display Off. Quando il display è spento, premere un tasto qualsiasi per accendere il display. Il display si spegnerà nuovamente dopo circa 5 secondi, per impostazione predefinita. È possibile modificare la durata a 10, 15 e 30 secondi da Display Time Out nel menu.

### Operating Mode (modalità operativa)

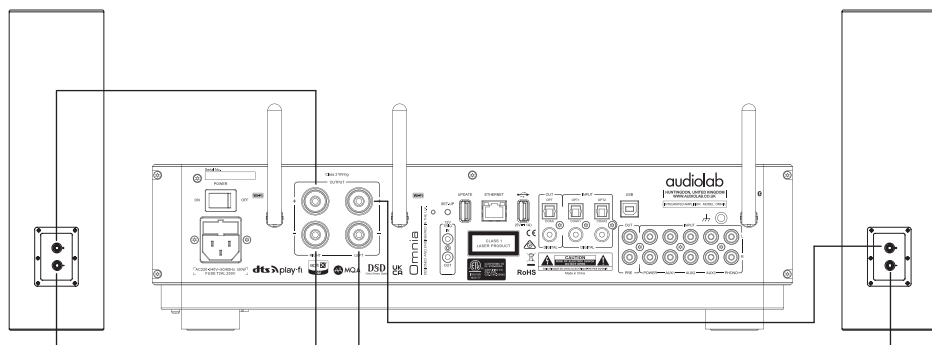
Sebbene l'Omnia sia un amplificatore integrato, può funzionare come un pre e un amplificatore di potenza separati. Premere il tasto MODE sul telecomando per selezionare le diverse modalità di funzionamento.

MODALITA'	POWER AMP IN	USCITA PRE	USCITA CUFFIE	ALTOPARLANTI
PRE	DISATTIVO	ATTIVO	ATTIVO	DISATTIVO
PRE POWER	ATTIVO	ATTIVO	ATTIVO	ATTIVO
INTEGRATA	DISATTIVO	ATTIVO	ATTIVO	ATTIVO

# 8: Operazioni di sistema

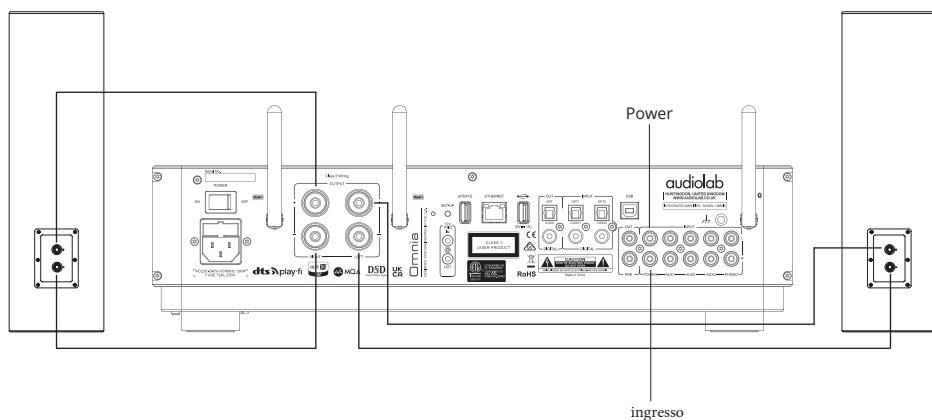
## Integrated Mode (modalità integrata)

La sezione del preamplificatore è collegata internamente all'amplificatore di potenza, in questa modalità è operativa anche l'uscita del preamplificatore. È possibile collegare un secondo amplificatore di potenza per la bi-amplificazione come mostrato nel diagramma..



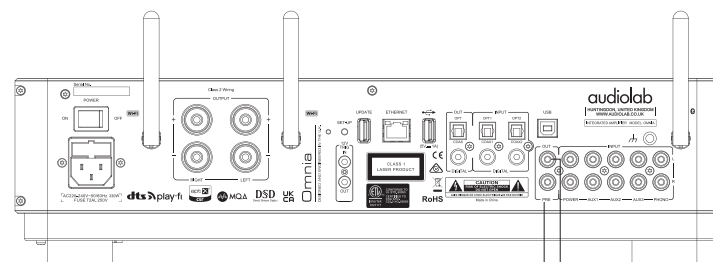
## Pre-power Mode (modalità pre-power)

La sezione del preamplificatore è internamente scollegata dall'amplificatore di potenza. L'Omnia può essere utilizzato come amplificatore di potenza autonomo (cioè parte di una configurazione AV). Questa modalità può essere utilizzata anche se è necessaria un'ulteriore elaborazione del segnale, collegando il pre-out a un processore di segnale esterno e quindi portando l'uscita dal processore all'Omnia Power-IN.



## Pre-Mode (modalità pre)

Tutti i segnali da e verso l'amplificatore di potenza dell'Omnia sono scollegati. In questa modalità, l'Omnia funziona come un preamplificatore autonomo. La sezione preamplificatore dell'Omnia può essere collegata ad un amplificatore di potenza stereo, oppure a due amplificatori monoblocco.



Uscita al  
amplificatore di potenza  
esterno

# 8: Operazioni di sistema

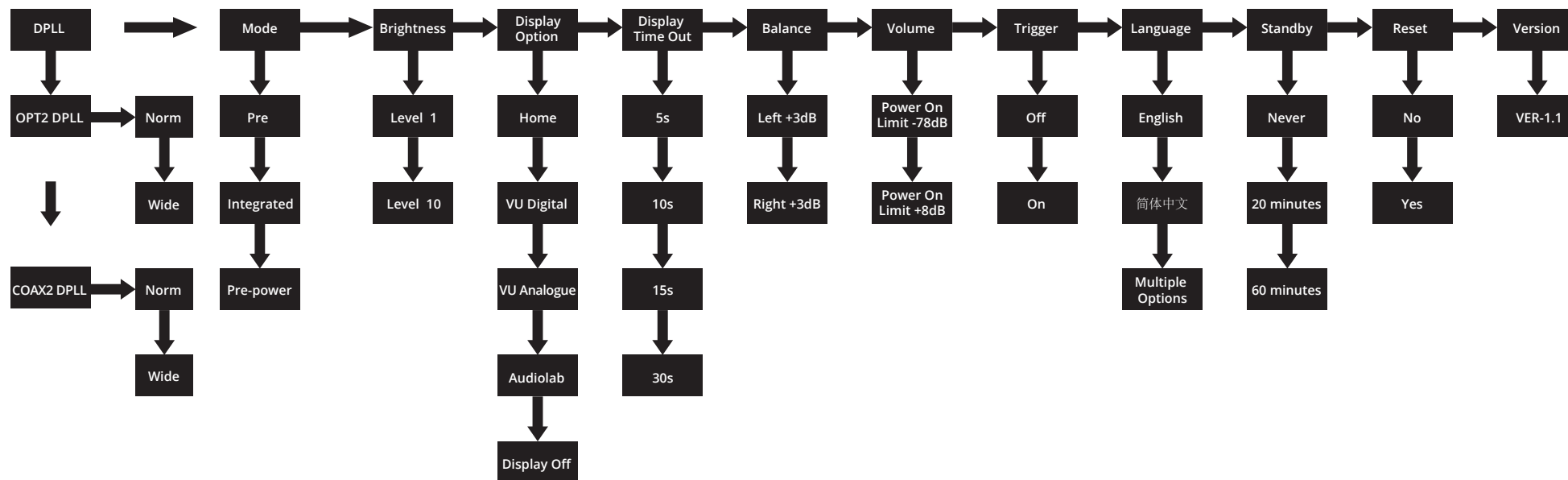
## The Menu

Il menu consente di personalizzare l'unità e ottimizzare l'interfaccia con altre apparecchiature nel sistema.

Omnia ha 12 diverse pagine di menu. Premere il tasto MENU sul telecomando per accedere alla modalità menu, quindi premere VOL- o VOL+ per passare a un'impostazione diversa, premere **■**/**▲** per il sottomenu.

È inoltre possibile premere a lungo il pulsante SOURCE (3 secondi) sul pannello frontale per accedere al menu, quindi premere VOL- o VOL+ per navigare nel diverso menu di impostazione. Premi **▶** per il sottomenu. Premi ancora **▶** per confermare l'impostazione o premere a lungo **▶** per tornare indietro.

## The Menu Tree



# 9: DTS Play-Fi® Page 16

## DTS® Play-Fi® Features (specifiche)

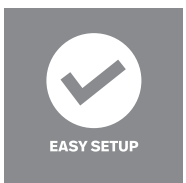
Con la tecnologia DTS® Play-Fi®, riproduci in streaming la tua musica e i tuoi contenuti preferiti con una qualità audio sbalorditiva, da ogni dispositivo che possiedi. Tutti i prodotti abilitati DTS Play-Fi sono perfettamente interoperabili, quindi puoi trovare l'altoparlante, il componente A/V o la TV perfetti per ogni stanza della tua casa e controllarli tutti con una sola app.



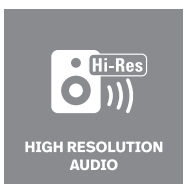
**QUALSIASI SISTEMA OPERATIVO**  
**TECNOLOGIA Wi-Fi** DTS Play-Fi trasmette l'audio su reti Wi-Fi standard offrendo un audio perfettamente sincronizzato senza ritardi e senza perdita di qualità del suono.



**MULTILOCALE**  
 Goditi la musica in ogni stanza della tua casa - tutto in una volta, perfettamente sincronizzato, senza ritardi. Hai il controllo.



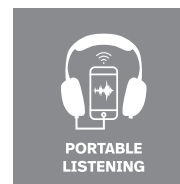
**INSTALLAZIONE FACILE**  
 Nessun accesso, nessuna configurazione complicata basata su computer. Basta scaricare l'app e in pochi minuti sei pronto per ascoltare.



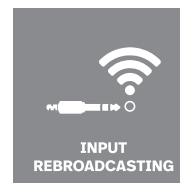
**AUDIO AD ALTA RISOLUZIONE**  
 Con la modalità di ascolto critico di DTS Play-Fi, riproduci audio lossless con risoluzioni fino a 24 bit/192 kHz.



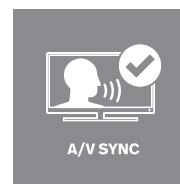
**SUONO SURROUND SENZA FILI**  
 Circondati di suoni, non di cavi. Crea un'esperienza home theater immersiva wireless collegando qualsiasi altoparlante abilitato per DTS Play-Fi.



**ASCOLTO PORTATILE**  
 Ascolta in cuffia tramite la navigazione a vapore su un dispositivo mobile.



**RITRASMISSIONE IN INGRESSO**  
 Trasmetti in streaming qualsiasi sorgente audio, come una TV o un giradischi, collegata all'ingresso del dispositivo.



**SINCRONIZZAZIONE A/V**  
 Mantieni la sincronizzazione labiale A/C dalle sorgenti video su tutti i tuoi altoparlanti.

Per i brevetti DTS, vedere <http://brevetti.dts.com>. Prodotto su licenza di DTS Licensing Limited. DTS, Play-Fi, il Simbolo e Play-Fi insieme al Simbolo sono marchi di DTS, Inc. DTS e Play-Fi sono marchi registrati di DTS, Inc. © DTS, Inc. Tutti i diritti riservati.

# 10: DTS Play-Fi®

## Download the DTS Play-Fi APP (scarica l'app DTS play-fi)

L'APP DTS Play-Fi può essere scaricata da Google Play Store, Amazon APP Market o Apple App Store. Per PC Windows è possibile scaricare l'APP Play-Fi Windows dal sito ufficiale: <https://play-fi.com>



## Wired Network Setting (settaggio network con fili)

Collegare la porta Ethernet alla porta LAN del router utilizzando un cavo adatto. Dopo aver acceso l'Omnia, il LED bianco sul pannello frontale e il LED rosso Wi-Fi sul pannello posteriore lampeggeranno velocemente durante la fase di inizializzazione della modalità Wi-Fi. L'indicatore LED cambia da bianco a rosso sul pannello frontale e lampeggia lentamente quando il dispositivo è collegato alla connessione di rete cablata. Se la connessione riesce, il LED rosso Wi-Fi si spegne e il LED rosso sul pannello frontale rimane acceso.

## Wireless Network Setting (settaggio network senza fili)

È possibile connettersi a una rete wireless in due modalità: modalità WPS o modalità standard.

### Modalità WPS:

Per far entrare Omnia in modalità WPS, accendere l'unità e premere a lungo il pulsante di configurazione Wi-Fi sul pannello posteriore per 4 secondi. Il LED Wi-Fi lampeggerà due volte ed emetterà un segnale acustico con un tono di avviso che indica che la modalità WPS è attiva. Quindi premere brevemente il tasto WPS sul router wireless e l'unità dovrebbe connettersi automaticamente alla rete wireless. Questa fase di connessione può richiedere fino a 60 secondi. Se la connessione non riesce, riprova.

### Modalità STANDARD:

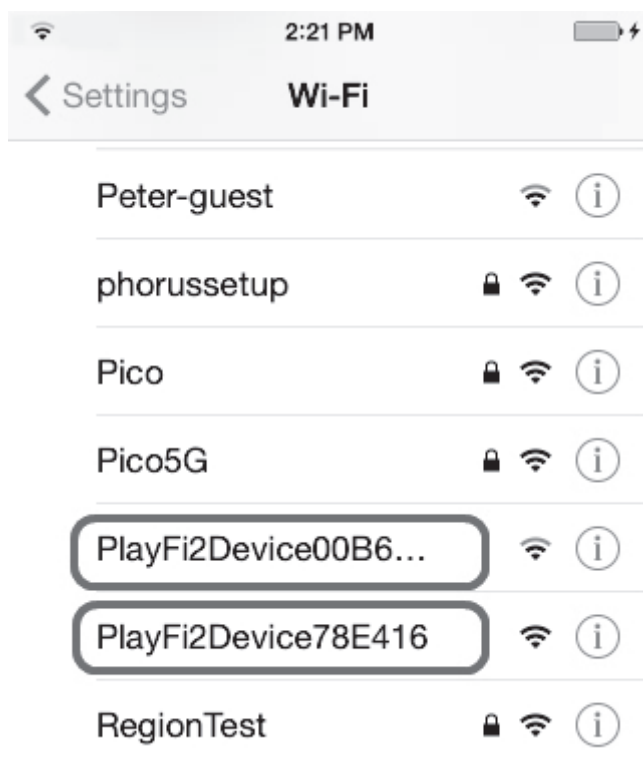
Dopo aver acceso Omnia, premere a lungo il pulsante di configurazione Wi-Fi sul pannello posteriore per 8 secondi. Nei primi 4 secondi, il LED Wi-Fi emetterà un doppio lampeggio ed emetterà un segnale acustico di avviso, continuare a tenere premuto il pulsante e dopo 8 secondi il LED Wi-Fi lampeggerà rapidamente e inoltre emetterà un segnale acustico di avviso. La modalità di connessione standard è ora attiva e l'hotspot Wi-Fi sarà disponibile dopo 20 secondi. Quindi il LED Wi-Fi emetterà un lampeggio-respiro con una lenta fluttuazione tra spento e acceso (riflesso dal LED bianco sul pannello frontale). Ora puoi utilizzare il tuo dispositivo Android o IOS per inserire la password Wi-Fi utilizzando l'APP Play-Fi come segue.

# 1 1: Set-up della connessione WI-FI

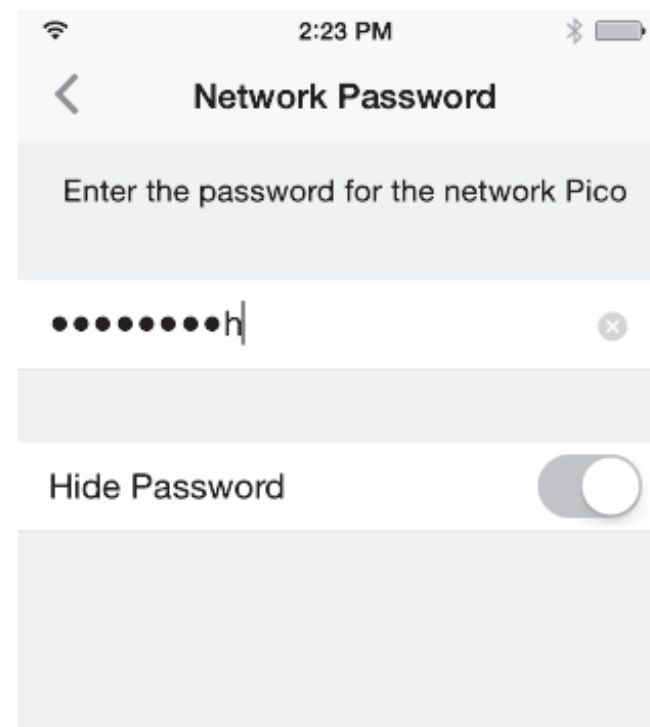
## For Play-Fi APP users (iOS and Android):

(1) Scarica una delle APP Play-Fi gratuite da Google Play Store, Amazon App Market o Apple App Store, oppure scarica il software per PC Windows Play-Fi.

(2) Prima di aprire l'APP, passa al menu Impostazioni (settings)- Wi-Fi del tuo smartphone o tablet e seleziona "PlayFiXDeviceXXXXXX" dalle opzioni.



(3) Apri l'APP Play-Fi e trova il dispositivo Omnia. Selezionalo e inserisci la password della tua rete wireless.



(4) Durante l'installazione, l'APP troverà e aggiornerà le impostazioni di Omnia Play-Fi che potrebbero richiedere alcuni minuti.

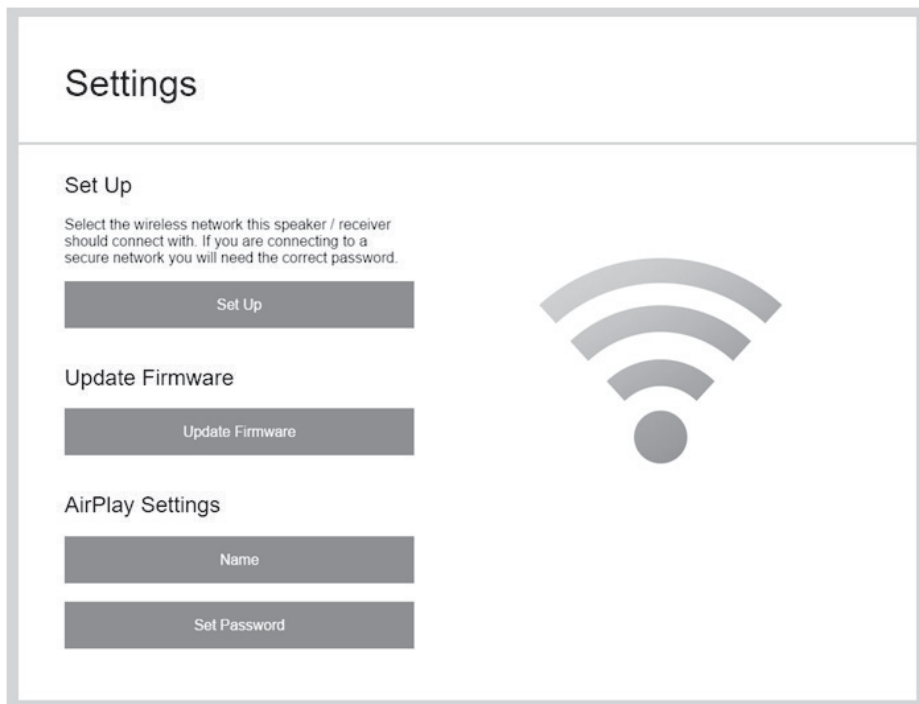
(5) Dopo aver completato la configurazione della rete e l'aggiornamento, è possibile impostare un nome per il dispositivo Omnia e utilizzarlo..

# 12: Set-up della connessione WI-FI

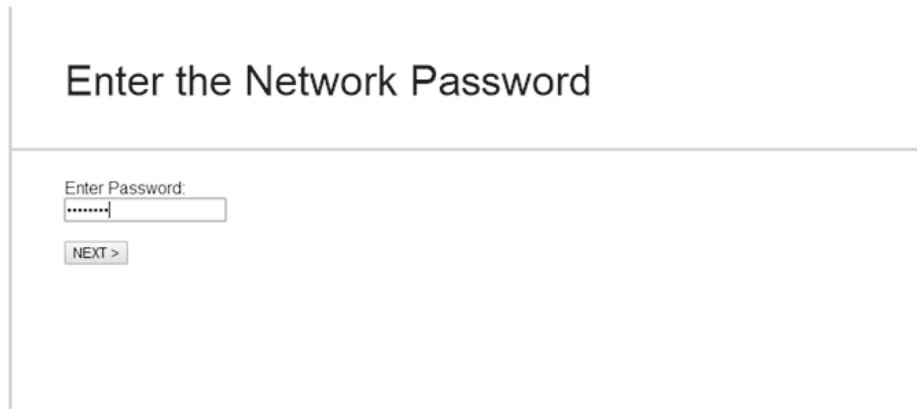
Se non è possibile connettersi a una rete tramite l'APP DTS Play-Fi, o è necessario eseguire alcune opzioni di alto livello come l'impostazione della configurazione IP statico, è possibile configurare Omnia tramite un browser Web dal proprio PC Windows o Mac.

Imposta Omnia sulla modalità Standard e segui i passaggi seguenti:

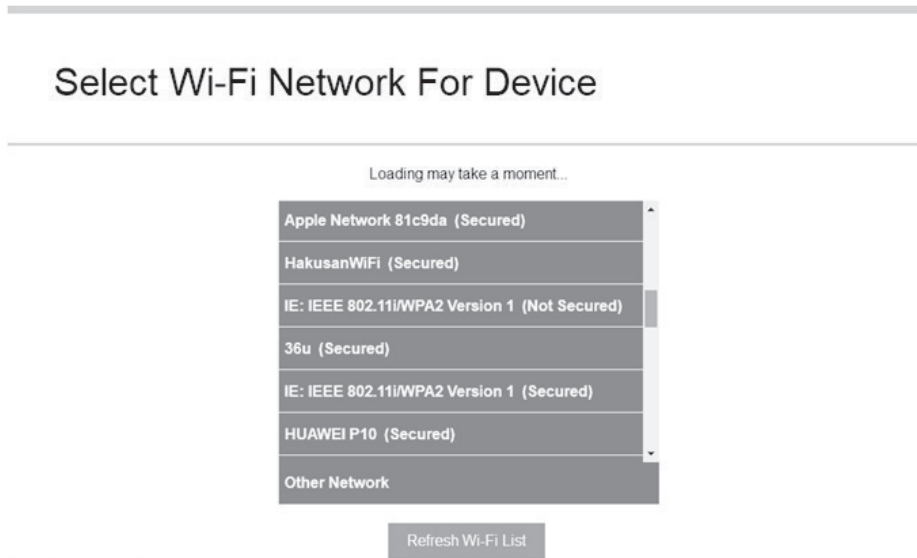
- (1) Collega il tuo computer al Wi-Fi wireless dell'Omnia (mostra PlayFiDeviceXXXXXXX o un nome simile). Dopo aver connesso il tuo computer potrebbe mostrare "Nessuna connessione di rete" (no cnetwork onnection)- questo è normale.
- (2) Apri il tuo browser Internet e digita: 192.168.0.1/index.html nella barra degli indirizzi.
- (3) Fare clic sul tasto Invio (enter key) o sull'opzione "continua" nel browser Internet.
- (4) Si aprirà la configurazione Play-Fi.
- (5) Selezionare il pulsante "Imposta" (set-up).



- (6) Selezionare la rete Wi-Fi del router wireless.
- (7) Immettere la password della rete wireless. Fare clic sul pulsante "AVANTI"(next).



- (8) Puoi nominare il tuo dispositivo Omnia quindi fare clic su "AVANTI". La connessione Wi-Fi sarà effettuata.






# 1 3: Operazioni di riproduzione

Page 20



## Play the CD (riproduci il CD)

Premi sul telecomando o sul pannello  /  per caricare /estrarre il CD.

Premi  per riprodurre /mettere in pausa il CD.

Premi  /  per fermare il CD, premi ancora per estrarlo.

Premi   per riprodurre la canzone seguente o precedente.

Tieni premuto il tasto   per andare avanti o indietro velocemente nella ricerca.


## Play the Selected Track from Remote Control

Selezionare il brano da riprodurre premendo il tastierino numerico del telecomando. Se nel CD sono presenti dieci o più di dieci tracce (due cifre), il lettore si fermerà per un po' dopo aver premuto la prima cifra, richiedendo la seconda cifra. Se non viene eseguita alcuna azione, il giocatore passerà alla prima cifra selezionata. Se la selezione non è valida, il display tornerà allo stato precedente.

## Repeat Playing (riproduzione ripetuta)

Premere il tasto Ripeti sul telecomando per ripetere continuamente un singolo brano o tutti i brani del disco. Il simbolo   sul display diventa rosso.


## Random Playing (riproduzione casuale)

Premere il tasto RANDOM del telecomando per scegliere riproduzione casuale. Il segno  sul display diventerà rosso.

## Programmed Play (riproduzione programmata)



È possibile impostare una programmazione di riproduzione superiore a 99 brani. La modalità di programmazione può essere gestita solo senza riproduzione di musica.

Per prima cosa, entrare nella modalità di programmazione premendo il pulsante PROG del telecomando. Premere il brano desiderato, quindi premere STORE per salvare il brano selezionato.

Premi  per riprodurre la traccia programmata

Premi  /  per fermare la riproduzione della traccia programmata

Una volta riprodotto nella procedura, entrerà in modalità di arresto premendo il pulsante di arresto, quindi sarà possibile scorrere il brano programmato premendo il pulsante "PROG". Ora puoi procedere con l'aggiunta della nuova traccia o spostare il cursore sulla traccia corrispondente e aggiungere questa traccia premendo il pulsante "STORE".

Premi  /  due volte per uscire dalla modalità programmata

## Play from USB Memory Device

(Riproduci la musica salvata sul dispositivo USB.)

In questa macchina è possibile riprodurre solo un dispositivo di memoria USB conforme allo standard del livello di archiviazione ad alta capacità.

La macchina è compatibile con dispositivi USB come "FAT16" e "FAT32" formattati.

La macchina può riprodurre musica con formato WMA, MP3, WAV e AAC.


## Play Operation

Collegare il dispositivo di memoria USB alla porta USB del pannello posteriore. Scegli la riproduzione USB premendo il pulsante del telecomando o pannello frontale. La macchina riprodurrà automaticamente la musica dall'USB.



 play/pausa premendo il tasto sul telecomando/ pannello frontale del dispositivo

  premi veloce per riprodurre il brano successivo o riprodurre quello precedente

  Tenere premuto dal telecomando per selezionare la riproduzione veloce indietro/avanti veloce.



# 13: Operazioni di riproduzione

## Compatible Formats (formati compatibili)

	Freq di campionamento	Bit Rate	Bit Length	Estensione
WMA	32/44.1/48kHz	32~320kbps	-	.wma
MP3	32/44.1/48kHz	32~320kbps	-	.mp3
WAV	32/44.1/48kHz	-	16bit	.wav
AAC	32/44.1/48kHz	32~320kbps	-	.m4a

File system USB compatibili FAT16 o FAT32.

Se il dispositivo di memoria USB è diviso in più partizioni, è possibile selezionare solo l'unità superiore.

Numero massimo di file e cartelle riproducibili

Numero massimo di file: 65.535

Numero massimo di cartelle: 700

Porta USB L'uscita di rete 5V 1A viene utilizzata per fornire alimentazione al dispositivo di memoria USB. Non è consigliabile caricare il cellulare o altri dispositivi.

## Playing PC USB Input (riproduci tramite USB del PC)

### DRIVER USB

Per scaricare i driver di Windows, consultare il manuale separato. Eventuali aggiornamenti del firmware saranno disponibili anche su [www.audiolab.co.uk](http://www.audiolab.co.uk)

Collega il tuo computer a Omnia tramite cavo USB (da tipo-A a tipo-B), cambia la modalità di riproduzione su ingresso USB utilizzando il telecomando o il pulsante sul pannello frontale.

Se non è presente alcun segnale di ingresso all'ingresso USB, verrà visualizzato "No Input Signal". Quando si riproduce un file, gli ingressi digitali si agganciano al segnale digitale non appena è presente un segnale di ingresso per USB. Il display indicherà quindi la presenza di un "Input Active" e mostrerà la frequenza di campionamento in uscita del file musicale sul tuo computer.

# 14: Operazioni con l'app

## Device Selection (selezione del dispositivo)

L'APP DTS Play-Fi ti consente di controllare e dirigere la musica in streaming su una varietà di dispositivi in tutta la casa che utilizzano il sistema DTS Play-Fi. È possibile impostare ogni dispositivo in modo che abbia un nome univoco. Puoi anche raggruppare i dispositivi in un'area, in cui ogni dispositivo riprodurrà la stessa musica. Per selezionare un dispositivo e un'area utilizzando l'APP, fare clic sull'icona '+' nell'angolo in alto a destra del display dell'APP. Seleziona un'area da aggiungere, quindi seleziona un dispositivo su cui riprodurre la musica. Se si desidera riprodurre file audio ad alta risoluzione, selezionare l'icona 'Hi-Res AUDIO'.

## Music Services

DTS Play-Fi supporta i servizi di musica in streaming più famosi ed entusiasmanti al mondo, così puoi goderti i tuoi preferiti a casa con la stessa facilità con cui in palestra. Per ulteriori informazioni sulle piattaforme di servizi di musica in streaming, vedere di seguito. Sentiti libero di sceglierne uno che ti piace. (Nota: probabilmente è necessario registrare alcune piattaforme di servizi di musica in streaming.)

### Amazon Music

I membri di Amazon Prime possono utilizzare gratuitamente il popolare servizio musicale di Amazon. Una selezione crescente di oltre 2 milioni di brani è sempre senza pubblicità e on-demand, con playlist curate, stazioni personalizzate e salti illimitati. Esegui l'upgrade a Prime Music Unlimited e goditi 10 milioni di brani, nuove uscite settimanali e altro ancora.



### Deezer

Con 43 milioni di brani, 100 milioni di playlist e una presenza in 182 paesi, Deezer copre letteralmente il mondo per i suoi abbonati. Gli abbonamenti partono da \$ 9,99 al mese e includono la riproduzione senza pubblicità e altro ancora.



### iHeartRadio

iHeartRadio combina l'accesso a oltre 1.500 delle più popolari stazioni radio terrestri e Internet in diretta con eventi live unici e interessanti funzionalità personalizzate, come radio d'artista, radio personalizzate e podcast on-demand GRATUITAMENTE. I loro nuovi abbonamenti Plus e All-Access ti consentono di mettere in pausa, riavvolgere, saltare e salvare contenuti radiofonici in diretta, ascoltare musica in streaming su richiesta e altro ancora.



## Internet Radio

DTS Play-Fi ha un servizio radio Internet integrato che ti dà accesso a migliaia di stazioni radio e podcast da tutto il mondo. Visualizza istantaneamente i tuoi preferiti locali o sintonizzati su BBC, ESPN, Radio Disney, Wall Street Journal e altro ancora. La navigazione è un gioco da ragazzi e se trovi una stazione che ami, assegna una stella e sarà pronta per lo streaming ogni volta che lo sei. Gratuito, nessun abbonamento richiesto.



## Juke

Con oltre 20 milioni di brani e una base dedicata di appassionati di musica, il servizio di streaming di Juke include funzionalità popolari come playlist in movimento, scoperta di nuova musica e ascolto senza pubblicità. DTS Play-Fi è l'unica piattaforma audio multi-room ad offrire il servizio Juke.



## KKBox

KKBox è il servizio di musica in streaming leader in Asia, con oltre 30 milioni di brani di 500 etichette locali e importanti e la raccolta più completa di Asia-Pop al mondo. Dotato di opzioni gratuite e premium, il servizio include anche una programmazione basata sull'umore e contenuti aggiuntivi tra cui notizie musicali, video, aggiornamenti sui concerti e altro ancora.



## On Device Music

DTS Play-Fi mette a portata di mano la tua raccolta di musica mobile, trovando e indicizzando automaticamente i brani archiviati sul tuo dispositivo. Puoi sfogliare e riprodurre in streaming per album, artista o genere e persino utilizzare le playlist esistenti. DTS Play-Fi supporta file locali in più formati, da MP3 fino a CD premium e codifica di qualità senza perdita di dati. Gratuito, senza abbonamento richiesto.



# 14: Operazioni con l'app

## Media Server

Hai un disco rigido pieno di musica? I collezionisti digitali accaniti possono accedere e trasmettere in streaming dai server multimediali utilizzando DTS Play-Fi. Il sistema rileva e indicizza automaticamente la musica dai server DLNA e UPnP sulla rete. È possibile selezionare e riprodurre in streaming file in più formati tramite DTSPlay-Fi, inclusi brani premium codificati con qualità CD o persino contenuti lossless a 24 bit/192 kHz. Nessun abbonamento richiesto.



## Napster

Napster integra l'eredità del pioniere del mercato dello streaming Rhapsody nel suo servizio on-demand premium e senza pubblicità. Con 30 milioni di brani, creazione istantanea di playlist e accesso sempre e ovunque, Napster è giustamente popolare in più continenti con milioni di abbonati.



## Pandora

Ascolta gratuitamente la musica che amerai, poiché il servizio di streaming di Pandora si evolve con i tuoi gusti. Dai alle canzoni un pollice su o giù e le tue stazioni diventano più personali quanto più ascolti. Goditi il servizio gratuito con annunci pubblicitari, esegui l'upgrade a Pandora Plus per lo streaming senza pubblicità o prova Pandora Premium per aggiungere funzionalità on-demand e qualità audio premium alla tua esperienza.



## Qobuz

Con sede in Francia, Qobuz è stata fondata e costruita attorno a un'esperienza di qualità audio premium. Vanta 70.000 album disponibili per lo streaming a 24/192, con molti altri in streaming con qualità 16/44 CD. Il servizio include anche approfonditi profili degli artisti e contenuti editoriali.



## QQMusic

Il più grande servizio di streaming musicale della Cina offre decine di milioni di brani e migliaia di stazioni radio ai suoi 400 milioni di utenti attivi mensili. Con livelli gratuiti e premium e contenuti locali e internazionali, QQ Music è una forza dominante nell'ascolto di musica in Cina.



## SiriusXM

Con oltre 150 canali di musica senza pubblicità, sport, discorsi, commedie, intrattenimento, notizie e altro, non sorprende che Sirius XM sia uno dei servizi di streaming premium più utilizzati in Nord America. Passare dall'ascolto in auto all'ascolto a casa con DTS Play-Fi è un gioco da ragazzi.



## SoundMachine

Gli affari non sono mai stati così belli! Che si tratti di un ufficio di un ristorante, di un rivenditore o di un hotel, la musica di sottofondo migliora sia l'esperienza del cliente che quella dei dipendenti. Centinaia di stazioni e milioni di brani, inclusa la possibilità di creare stazioni per artisti, in modo da poter progettare il suono perfetto per il tuo marchio. Con licenza completa per ambienti aziendali.



## Spotify

Il loro motto è "Music for Everyone" e, con milioni di ascoltatori in tutto il mondo, Spotify sembra essere coinvolto in qualcosa. Crea e condividi playlist o scegli tra migliaia di raccolte curate. Gli abbonati Spotify Premium possono eseguire lo streaming direttamente su qualsiasi altoparlante abilitato per DTS Play-Fi direttamente dall'app Spotify. Disponibile negli Stati Uniti e in più di 50 altri paesi. Il software Spotify è soggetto a licenze di terze parti che si trovano qui: [www.spotify.com/connect/third-party-licenses](http://www.spotify.com/connect/third-party-licenses). Usa il tuo telefono, tablet o computer come telecomando per Spotify. Vai su [spotify.com/connect](http://spotify.com/connect) per sapere come fare.



## Tidal

Lo streaming di musica ad alta fedeltà è il segno distintivo di Tidal. Ogni traccia del servizio viene riprodotta in streaming in formato audio premium, con la maggior parte in qualità CD lossless o superiore. Il servizio vanta anche molte nuove uscite esclusive, stazioni curate dall'artista e funzionalità di approfondimento progettate per completare l'offerta musicale. Disponibile per gli utenti DTS Play-Fi negli Stati Uniti e in oltre 50 altri paesi.



**oltre al supporto sopra elencato, supporta anche servizi musicali come BBC, ESPN RADIO, tracce HD, NPR, tunein e così via, e ci saranno più piattaforme musicali coinvolte nello sviluppo. DISCLAIMER: non tutti i servizi musicali sono disponibili in tutte le regioni e paesi.**

# 14: Operazioni con l'app Page 24

## Line In Mode (modalità di linea)

Omnia supporta la trasmissione wireless di qualsiasi sorgente musicale in ingresso ad altre soluzioni audio DTS Play-Fi sulla rete. Ad esempio, puoi trasmettere in streaming l'ingresso del giradischi dal tuo Omnia ad altri altoparlanti o streamer wireless DTS Play-Fi tramite l'app. Perfetto per una soluzione audio domestica multi-room.

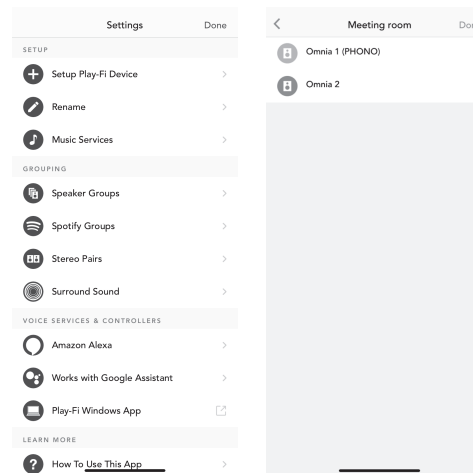
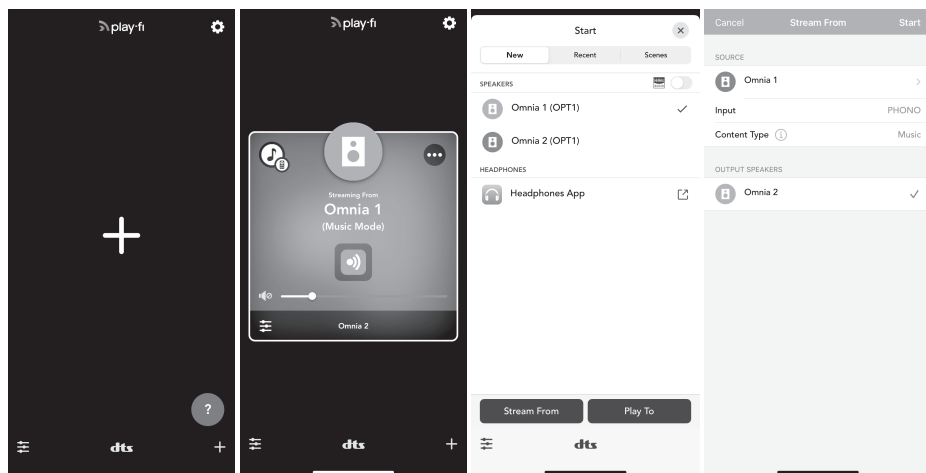
Per attivare questa modalità è sufficiente fare clic sull'icona '+' al centro dell'angolo in alto a destra dell'app DTS Play-Fi, selezionare "Stream From", quindi selezionare l'unità sorgente, il canale sorgente e il genere musicale. Infine, seleziona il secondo dispositivo di uscita audio a cui desideri trasmettere e fai clic su "Avvia trasmissione in linea" (start broadcast) per riprodurre.

Nota: dovrebbero esserci almeno 2 o più di 2 unità del sistema DTS Play-Fi che supportano l'utilizzo di questa funzione. La modalità di trasmissione può supportare tutti i canali di ingresso eccetto la funzionalità Bluetooth..

## Speakers Group

Per eseguire lo streaming di musica da Omnia a dispositivi multi-room come altre unità Omnia, audiolab 6000N PLAY, 6000A PLAY o altri altoparlanti DTS Play-Fi, aprire l'APP DTS Play-Fi, trovare il dispositivo o l'altoparlante, assegnargli un nome e poi aggiungilo.

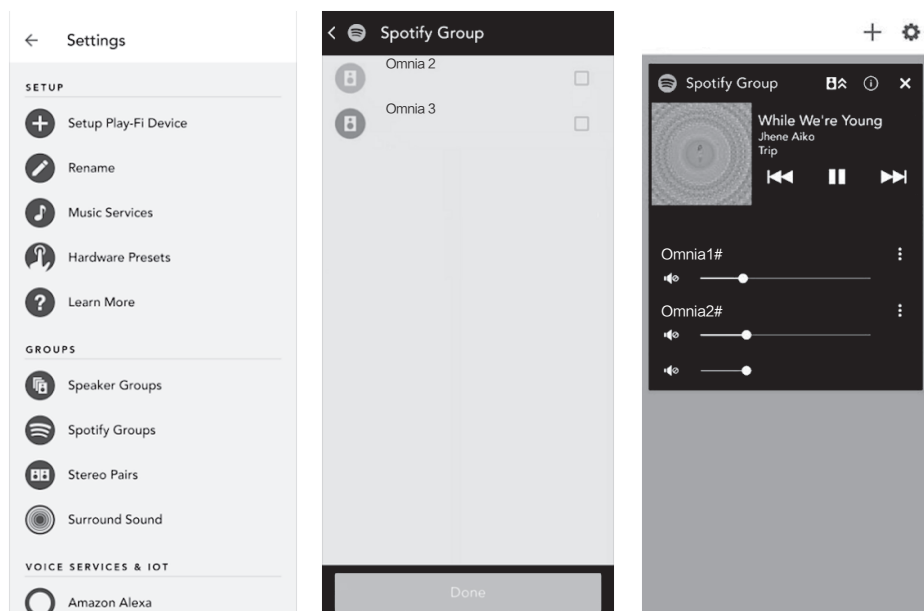
Per eliminare il dispositivo o l'altoparlante, fai clic sul lato destro del nome del dispositivo e quindi elimina. A causa dei requisiti di larghezza di banda della rete wireless, non è consigliabile eseguire lo streaming wireless di audio ad alta risoluzione su più dispositivi sulla rete DTS Play-Fi. Per una riproduzione stabile e senza interruzioni, si consiglia la risoluzione standard o la connessione Ethernet alla rete (per ogni dispositivo).



# 14: Operazioni con l'app Page 25

## Spotify Group Setup (set-up gruppo spotify)

Apri l'setting su DTS Play-Fi e fai clic sul gruppo Spotify. Crea un nuovo gruppo e assegnagli un nome, quindi seleziona tutti i prodotti Play-Fi che desideri aggiungere a questo gruppo (sul lato destro). Tutti gli altoparlanti che non possono essere aggiunti al gruppo Spotify verranno visualizzati in grigio. Tutti gli altoparlanti che non possono essere uniti a un gruppo Spotify verranno visualizzati in grigio. Quando sei soddisfatto, vai all'app Spotify per avviare lo streaming.



## Surround Sound (suono surround)

Finora, Omnia non può supportare Play-Fi Surround. Per problemi comuni nell'utilizzo e nella diagnosi dei guasti, è possibile aprire le impostazioni dell'APP per trovare la "Diagnosi dei guasti"(fault diagnosis), quindi accedere alla knowledge base del sito Web DTS Play-Fi che contiene le informazioni dettagliate.

## Update System (aggiornamento del sistema)

Se è disponibile un aggiornamento, fai clic su "Aggiorna sistema" (update system) e il processo proseguirà automaticamente. Fare clic su "Informazioni", è possibile visualizzare la versione dell'APP di DTS Play-Fi e lo stato della connessione di rete, l'indirizzo IP e le versioni del software del modulo e dell'MCU. Per "Impostazioni avanzate" (advanced settings) puoi scegliere tra varie opzioni: si consiglia la modalità predefinita. (standard mode)

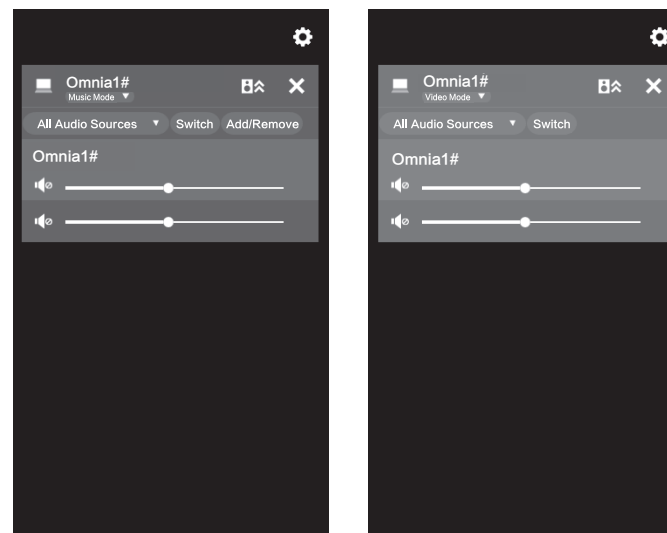
## DTS Play-Fi Windows Application (appiicazione DTS play-fi per windows)

Con il tuo PC con Windows 7, 8, 8.1 o 10, l'app DTS Play-Fi per Windows ti consente di eseguire lo streaming da qualsiasi sorgente sul tuo PC (app, servizi o basati sul Web), inclusi Spotify, Google Play, iTunes, Xbox Live e altro .

**Modalità Musica:** la versione gratuita dell'app di Windows è impostata sulla modalità Musica, quindi seleziona Omnia per giocare.

**Modalità video:** consente di sincronizzare l'audio da qualsiasi video, sia da un filmato che da YouTube, con qualsiasi dispositivo Play-Fi sulla rete.

Per utilizzare la modalità Video, aggiorna la tua app alla versione Play-Fi HD. Fare clic sull'opzione "Modalità video", (video mode) quindi selezionare il dispositivo da riprodurre. Play-Fi HD è l'unica soluzione di streaming Wi-Fi a includere codec avanzati e tecnologia proprietaria QoS (Quality of Service). Ciò significa che l'audio viene fornito con una precisione sorprendente, anche nelle condizioni di rete più trafficate.



## 15: Copertura della garanzia

Page 26

Audiolab warrants its products, subject to the following terms and conditions below, to be free from defects in materials and workmanship.

### Online Registration



Scan the QR code using a smart-phone device, for product warranty registration online.

The three (3) year extended warranty is applicable to items purchased from Jan 1st 2021, onwards. Items purchased prior to this date are not eligible for this extended warranty service but are subject to statutory warranty claims and all applicable consumer rights.

To qualify for the extended 3 year warranty, you must register your product within ninety (90) calendar days from the date of purchase. Visit [audiolab.co.uk/warranty-registration](http://audiolab.co.uk/warranty-registration) to complete your online registration. Items not registered online will have a Limited Warranty for one (1) year, or for the period of your country's statutory warranty, whichever is longer.

Warranty can only be offered to products registered with proof of purchase with date, model and details of the authorised dealer clearly stated on the receipt/invoice. Please keep the original receipt/invoice in case it is required for a warranty claim.

This Limited Warranty is non-transferable and is offered exclusively to the original owner.

This Limited Warranty is valid only in the original country of purchase.

Repairs or replacements are provided under this warranty are the exclusive remedy of the consumer. Audiolab shall not be liable for any incidental or consequential damages for breach of any expenses or implied warranty with any product. Except to the extent prohibited by law, this warranty is exclusive and in lieu of all other warranties whatsoever, both expressed and implied, including but not limited to the warrant of merchantability and fitness for practical purpose.

This warranty provides benefits that are additional to and do not affect your statutory consumer rights.

This Limited Warranty offer is subject to correct information being submitted in your application. Incorrect dates or mismatched purchase receipt dates that are outside of the warranty terms will immediately invalidate any warranty claim.

\*Please check with your dealer local distributor for further information.

### Exclusions

The following items are excluded from the Audiolab warranty:

Normal wear and tear and cosmetic damage (including but not limited to any wear from reasonable use, environmental deterioration or neglect)

Products on which the serial number has been removed, altered or otherwise made illegible.

Products not purchased from an authorised Audiolab dealer.

Products that were not new at the time of original purchase.

Products sold 'as is', 'as seen' or 'with faults'

Product not purchased from an Authorised Dealer/Distributor within the region of the claim (ie parallel imports or grey market products)

Accidental damage or faults caused by commercial use, acts of God, incorrect installation, incorrect connection, incorrect packaging, misuse or careless operation or handling which is not in accordance with the user instructions.

Equipment that has been operated in conjunction with unsuitable, inappropriate or faulty apparatus.

Repairs, alterations or modifications carried out by parties other than Audiolab or its authorised service partners.

Damage in transit that cannot be attributable to the fault of Audiolab, the authorised distributor or dealer (ie. claims otherwise covered by transit insurance.)

Faults relating to abnormal or inappropriate power supply voltage or power surges.

Faults relating to extremities in temperature, exposure to heat, water or other liquids, insects, excessive moisture, sand, chemicals, battery leakage or any other contaminants.

Any force majeure events, including but not limited to any acts of God, fire, lightning, typhoon, storm, earthquake, hurricane, natural disaster, tsunami, flood, war, riot, public disturbance.

Any other causes beyond the reasonable control of either Audiolab and its Authorised Distributor.

Please note items purchased before 1st Jan 2021 are not eligible for the extended warranty claim.



# 15: Copertura della garanzia

Page 27

Audiolab srl. garantisce che questo prodotto, soggetto ai termini e alle condizioni seguenti, è essenziale da difetti nei materiali e nella lavorazione. Durante periodo di garanzia, Audiolab riparerà o sostituirà questo prodotto, o qualsiasi parte difettosa di questo prodotto, se risulta essere il difettoso a causa di materiali, lavorazione o funzionamento difettosi. Il periodo di garanzia può variare da paese a paese.

## Termini e Condizioni

La garanzia decorre dalla data di acquisto (o dalla data di consegna se successiva).

È necessario fornire una prova di acquisto/consegna prima che il lavoro possa essere eseguito. Senza questa prova, il lavoro svolto sarà un tuo qualsiasi carico.

TUTTO il lavoro sarà svolto da Audiolab o dai suoi agenti o distributori autorizzati. Qualsiasi riparazione o modifica non autorizzata invaliderà la presente garanzia.

Se qualche pezzo non è più disponibile sarà sostituito con un pezzo di ricambio funzionante. Eventuali parti sostituite diventeranno di proprietà di Audiolab.

Qualsiasi riparazione o sostituzione nell'ambito della presente garanzia non estenderà il periodo di garanzia.

Questa garanzia è valida solo nel paese di acquisto, si applica solo al primo acquirente e non è trasferibile.

## Non sono coperti:

1. Prodotti il cui numero di serie è stato rimosso, alterato o altrimenti reso illeggibile.
2. Normale usura e danni estetici.
3. Trasporto o installazione del prodotto.

Danni accidentali, guasti causa da uso commerciale, causa di forza maggiore, installazione, collegamento o imballaggio errati, uso improprio, negligenza o utilizzo o uso improprio del prodotto non conforme alle istruzioni per l'utente di Audiolab.

1. Riparazioni o alterazioni eseguite da soggetti diversi da Audiolab o dai suoi agenti o distributori autorizzati.
2. Prodotti non acquistati da un rivenditore autorizzato Audiolab.
3. Prodotti non nuovi al momento dell'acquisto originario.
4. Prodotti venduti "così come sono", "come visti" o "con tutti i difetti".

Le riparazioni o le sostituzioni previste dalla presente garanzia sono di esclusiva cura del consumatore. Audiolab non sarà responsabile per eventuali danni incidentali o consequenziali per violazione di qualsiasi garanzia esplicita o implicita in questo prodotto. Salvo quanto vietato dall'art

legge, questa garanzia è esclusiva e sostituisce qualsiasi altra garanzia, sia espressa che implicita, inclusa, a titolo esemplificativo, la garanzia di commerciabilità e idoneità per uno scopo pratico.

Questa garanzia fornisce vantaggi che sono aggiuntivi e non pregiudicano i tuoi diritti legali come consumatore.

Alcuni paesi e stati degli Stati Uniti non consentono l'esclusione o la limitazione di danni incidentali o consequenziali o garanzie implicite, pertanto le esclusioni di cui al paragrafo precedente potrebbero non essere applicabili all'utente. Questa garanzia ti conferisce diritti legali specifici e potresti avere altri diritti legali, che variano da stato a stato o da contea a contea.

## Come rivendicare:

Per ottenere il servizio di garanzia contatta il rivenditore autorizzato Audiolab da cui hai acquistato questo prodotto. Non spedire merce senza il previo consenso del rivenditore, Audiolab o il loro distributore autorizzato s.

Possiamo fare riferimento a un centro di assistenza locale. Per le regioni internazionali, contattare: IAG House, 13/14 Glebe Road, Huntingdon, Cambridgeshire, PE29 7DL, Regno Unito. Telefono : +44 (0) 1480 452561 E-mail: service@audiolab.co.uk

Qualora venga richiesto di restituire i prodotti per ispezione e/o riparazione, imballare accuratamente l'auto, preferibilmente negli imballi originali o in un imballo che offra pari grado di protezione, e rispedire in porto franco. In caso di utilizzo di imballi non idonei, Audiolab potrà addebitare un addebito per la fornitura di imballi nuovi.

Si raccomanda l'assicurazione e la merce viene restituita a rischio del proprietario. Audiolab o i suoi distributori autorizzati non possono essere ritenuti responsabili per perdite o danni durante il trasporto.

**MQA e Sound Wave Device sono marchi registrati o/MQA limited © 2016**

# 16: Specifiche

modello	Omnia
Descrizione generale	Amplificatore integrato
Filosofia di design e tecnologia principale	<ul style="list-style-type: none"> <li>- 2x50W (8ohm) / 2x75W (4ohm) Classe AB</li> <li>- ES9038Q2M 32-bit DAC</li> <li>- LCD IPS di grandi dimensioni da 4,3" (800x480 mm) Full view IPS Hardware integrato certificato MQA Decoder completo (PC USB, coassiale, ottico)</li> <li>- Riproduzione CD compatibile con dischi CD, CD-R, CD-RW</li> <li>- Supporto per dispositivi di memoria USB (MP3/WMA/AAC/WAV)</li> <li>- Tecnologia DTS Play-Fi t(IEEE 802.11 a/b/g/n/ac) Iservizi streaming supportano Amazon Music, Spotify, TIDAL, KKBox, SiriusXM, Napster, Internet Radio, Deezer, iHeartRadio, PANDORA, Qobuz, QQmusic e aktri</li> <li>- Supporto per gruppi multi-room/multi altoparlanti</li> <li>- Streaming Bluetooth 5.0 (aptX/aptX LL).</li> <li>- Stadio fono a magnete mobile a basso rumore</li> <li>- Amplificatore per cuffie con feedback di corrente dedicato</li> <li>- Modalità integrate / PRE-POWER / PRE solo</li> <li>- Supporto per il controllo del PC Android / iOS / Kindle Fire / Windows</li> <li>- Ingresso aggiornamento firmware USB</li> </ul>
Ingressi	3 x Analogico, 1 x Phono (MM), 1 x Amplificatore di Potenza, 2 x SPDIF (Coassiale), 2 x SPDIF (Ottico), 1 x DTS Play-Fi Streaming, 1 x PC USB (USB B), 1 x USB HDD (USB A), 1 x Bluetooth (aptX/aptX LL), 1 x trigger 12V
Uscite	1 x amplificatore PRE, 1 x altoparlante stereo, 1 x cuffia, 1 x trigger 12V
Frequenza di campionamento	Ottico/coassiale: 44,1 kHz --- 192 kHz PC USB: 44,1 kHz - 768 kHz (PCM) / DSD64, DSD128, DSD256, DSD512
<b>Sezione del preamplificatore</b>	
Guadagno	+8dB (Line) +47dB (Phono MM)
Sensibilità di infresso	720mV (Line, Volume = 0dB) 3.1mV (Phone MM, Volume = 0dB)
Impedenza di ingresso	10K (Line) 47K // 100pF (Phono MM)

Distorsione armonica totale (THD)	< 0.0004% (1kHz @ 2V, Volume = 0dB)
Risposta in frequenza	20Hz-20kHz (+/-0.1dB)
Voltaggio in uscita	2.3V max. (Volume = 0dB)
Impedenza in uscita	100ohm
Rapporto segnale-rumore	> 110dB (Line, A-weighted) > 76dB (Phono MM, A-weighted)

## DAC

Convertitore D to A	ES9038Q2M
Distorsione armonica totale (THD)	< 0.0006% (1kHz @ 0dBFS)
Livello di uscita(0dBFS, 1kHz)	2.1Vrms
Frequenza massima di campionamento	Optical, Coaxial: 192kHz Ethernet, Wi-Fi: 192kHz USB A: 48kHz PC USB: PCM768kHz, DSD512
Rapporto segnale-rumore (S/N)	> 114dB (A-weighted)

## Sezione dell'amplificatore di potenza

Guadagno	+29dB
Potenza in uscita	2 x 50W (8ohm, THD < 1%) 2 x 75W (4ohm, THD < 1%)
Risposta in frequenza	20Hz-20kHz (+/-0.3dB)
Distorsione armonica totale (THD)	< 0.003% (1kHz @ 40W / 8ohm)
Isensibilità in ingresso	720mV
rapporto segnale rumore (S/N)	> 110dB (A-weighted)
Massima corrente in uscita	9A



# 16: Specifiche

## Amplificatore cuffie

Distorsione armonica totale (THD)	< 0.01% (1kHz, 50mW )
Impedenza in uscita	10ohm
Impedenza di carico	20-600ohm

## Generale

Consumo in stand-by	< 0.5W
Peso netto	9.1kg
Peso lordo	11kg
Dimensioni (mm) (W x H x D)	440 x156 x 327
Dimensioni cartone (mm) (W x H x D)	540 x 412 x 210
Finitura	Nero / Argento
Requisiti di potenza (a seconda della regione)	220-240V ~ 50/ 60Hz 100-120V ~ 50/ 60Hz
Accessori standard	Cavo di alimentazione, telecomando, manuale utente, antenne, ecc.



Smaltimento corretto di questo prodotto. Questa marcatura indica che questo prodotto non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici in tutta l'UE. Per prevenire possibili danni all'ambiente o alla salute umana derivanti dallo smaltimento incontrollato dei rifiuti, riciclarli responsabile per promuovere il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali. Per restituire il tuo dispositivo usato, utilizza i sistemi di restituzione e ritiro o contatta il rivenditore presso cui è stato acquistato il prodotto. Possono prendere questo prodotto per il riciclaggio sicuro per l'ambiente..



